

Aufruf

Avviso

Interreg V-A Italia-Austria 2014-2020

CLLD Dolomiti Live

AKTION 3 - MITTELPROJEKTE

AZIONE 3 – PROGETTI MEDI



MIT UNTERSTÜTZUNG VON BUND, LAND UND EUROPÄISCHER UNION



LE 14-20



Europäischer
Landwirtschaftsfonds für
die Entwicklung des
ländlichen Raums
Hier investiert Europa in
die ländlichen Gebiete



Interreg
Italia-Österreich
European Regional Development Fund



Europäische Union Investitionen in Wachstum & Beschäftigung Österreich

**Aufruf
zur Einreichung
von Projektanträgen
im Rahmen des
CLLD Dolomiti Live
AKTION 3 - MITTELPROJEKTE**

Dieses Dokument mit Öffentlichkeitscharakter regelt die Bedingungen und Voraussetzungen für die Finanzierung von Projektanträgen betreffend zur Aktion 3 der grenzübergreifenden CLLD Strategie Dolomiti Live zur Prioritätenachse 4 des Kooperationsprogramms Interreg V-A Italien – Österreich (welches von der Europäischen Kommission mit Durchführungsbeschluss C(2015) 8658 am 30.11.2015 genehmigt wurde) und vom grenzüberschreitenden Begleitausschuss am 28.01.2016 genehmigt wurde und als Grundlage für die Projekteinreichungen dient.

1. Ziel des Aufrufs

Im Rahmen der CLLD Dolomiti Live Strategie dient die Aktion 3 "Mittelprojekte" dazu, die grenzüberschreitende Zusammenarbeit zu fördern und zu stärken um einerseits die lokale Entwicklung zu fördern und andererseits die einzelnen Regionen zu einer Gesamtregion zusammen zu schließen.

2. Förderfähige Maßnahmen

Die Projektanträge müssen einen konkreten und nachhaltigen grenzübergreifenden Ansatz aufweisen und im Zusammenhang mit der CLLD Dolomiti Live Strategie stehen, die als zentrales Thema das der Lebensqualität gewählt hat. Berücksichtigt man die drei Wachstumsziele der Europäischen Union (intelligentes Wachstum, nachhaltiges Wachstum und inklusives Wachstum) geht es um:

- die Erhöhung des wirtschaftlichen Potentials
- die Förderung natürlicher und kultureller Ressourcen
- die soziale Inklusion

Die Anträge müssen auch exakt auf die im Punkt 6.1 vorgesehenen Maßnahmen des Aktionsplanes der Strategie Bezug nehmen.

3. Begünstigte

Einen Förderantrag können Lags und andere Begünstigte, die den Prioritäten des Interreg V Italien-Österreich Programms entsprechen, stellen.

Bei der Vorbereitung von Projektanträgen müssen die potentiellen Begünstigten die unionsrechtlichen und nationalen Rechtsvorschriften berücksichtigen, insbesondere die Bestimmungen des Kooperationsprogramms Interreg V-A Italien – Österreich 2014-2020, die Verordnungen (EU) Nr. 1303/2013, 1301 /2013,

**Avviso
per la presentazione
delle proposte progettuali
nell'ambito del
CLLD Dolomiti Live
AZIONE 3 - PROGETTI MEDI**

Il presente documento regola la procedura a evidenza pubblica relativa alle condizioni e ai requisiti per il finanziamento di proposte progettuali attinenti all'azione 3 della strategia transfrontaliera CLLD Dolomiti Live proposta nell'ambito dell'asse prioritario 4 del Programma di cooperazione Interreg V-A Italia - Austria (approvato con decisione di esecuzione C(2015) 8658 il 30.11.2015 della Commissione Europea) approvata dal Comitato di Sorveglianza Transfrontaliero in data 28.01.2016 e funge come riferimento per la presentazione delle proposte progettuali.

1. Obiettivi del bando

Nell'ambito della strategia CLLD Dolomiti Live l'azione 3 "progetti medi" è finalizzata a promuovere e consolidare la cooperazione transfrontaliera con il duplice obiettivo di favorire lo sviluppo locale e di aggregare i territori in un'unica regione.

2. Iniziative ammissibili

Le proposte di progetto devono presentare un approccio transfrontaliero concreto e sostenibile ed essere coerenti con la strategia CLLD Dolomiti Live che ha individuato come tema centrale quello della qualità della vita. Prendendo quindi in considerazione i 3 obiettivi di crescita dell'Unione europea (crescita intelligente, crescita sostenibile e crescita inclusiva), la strategia si propone:

- l'aumento del potenziale economico
- la valorizzazione delle risorse naturali e culturali
- l'inclusione sociale

Le proposte devono altresì fare puntualmente riferimento alle azioni previste al punto 6.1 del Piano di azione della strategia.

3. Soggetti beneficiari

Possono presentare domanda di finanziamento i Gal e altri beneficiari compatibili con le priorità del Programma Interreg V Italia-Austria.

I potenziali beneficiari, nella redazione delle proposte progettuali, sono tenuti al rispetto della normativa unitaria e nazionale, in particolare devono rispettare le disposizioni del programma di cooperazione Interreg V-A, Italia-Austria 2014-2020, i Regolamenti (UE) n.ri 1303/2013, 1301/2013, 1299/2013, il Regolamento (UE)

<p>1299/2013, die Verordnung (EU) 481 /2014, die unionsrechtlichen und nationalen Rechtsvorschriften in Bezug auf das Vergaberecht, im Bereich Soziales und Umwelt wie z.B. die Umweltverträglichkeits- prüfung (UVP). Bei allen Vergaben muss danach gestrebt werden, die Prinzipien der Wirtschaftlichkeit, Effizienz, Gleichbehandlung, Transparenz und Verhältnismäßigkeit zu berücksichtigen.</p> <p>4. Standort der Projekte</p> <p>Grundsätzlich sollten potentielle Begünstigte einen Sitz in der CLLD Dolomiti Live Region haben. Diese Anforderung kann als erfüllt betrachtet werden, wenn die Begünstigten ihren Sitz im Programmgebiet von Interreg V Italien-Österreich haben, der in den Regionen Tirol, Veneto und der Provinz Bozen liegt und die Projektaktivitäten eine direkte Auswirkung auf das CLLD Dolomiti Live Gebiet haben.</p> <p>Sollte der Begünstigte seinen Sitz nicht im CLLD Dolomiti Live Gebiet haben, werden Aktivitäten anerkannt, wenn sie ausdrücklich im Projekt dargelegt und in das Monitoring System eingegeben sind.</p> <p>Sollten Projektaktivitäten außerhalb des CLLD Dolomiti Live Kooperationsgebietes umgesetzt und somit die Kosten außerhalb des Gebiets gefördert werden, werden diese anerkannt wenn sie ausdrücklich im Projekt dargelegt und vom Projektentscheidungs-gremium genehmigt wurden.</p> <p>Auf jeden Fall müssen Tätigkeiten außerhalb des Programmgebietes die Voraussetzungen gemäß Art. 20.2.b VO(EU) 1299/2013 erfüllen und Vorteile für das CLLD Dolomiti Live Gebiet bedeuten.</p> <p>Der LP muss auf jeden Fall seinen Rechts- oder Firmensitz im CLLD Dolomiti Live Gebiet haben.</p> <p>Zum Programmgebiet gehören folgende grenzübergreifende Gebiete (siehe Punkt 3.5 der CLLD Strategie):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Osttirol • Gebiet der LAG Alto Bellunese • Bezirksgemeinschaft Pustertal (BGP) <p>5. Finanzielle Mittel</p> <p>Die Finanzmittel, die im Rahmen des gegenständ-lichen Aufrufes zur Einreichung von Projektanträgen zur Verfügung stehen, belaufen sich auf 2.956.000 Euro EFRE Fördermittel, die sich wie folgt zusammensetzen:</p> <p>Osttirol / LAG RMO (LP) 1.036.000 Euro Bezirksgemeinschaft Pustertal (PP1) 799.000 Euro LAG Alto Bellunese (PP2) 1.121.000 Euro</p> <p>6. Finanzierung</p> <p>In der Regel müssen die Gesamtkosten jedes Projektantrages zwischen 50.001,00 und 200.000,00 Euro liegen, außer wenn Begünstigte KMU sind. In</p>	<p>481/2014, la normativa unitaria e nazionale sugli appalti, in materia sociale e ambientale, come per esempio il rispetto delle disposizioni in materia di Valutazione di Incidenza Ambientale (VINCA). Ogni affidamento deve svolgersi nel rispetto dei principi di economicità, efficacia,parità di trattamento, trasparenza e proporzionalità</p> <p>4. Localizzazione dei progetti</p> <p>Di norma i potenziali beneficiari devono avere la propria sede nell'area CLLD Dolomiti Live. Tale requisito può comunque ritenersi soddisfatto nel caso in cui i soggetti beneficiari abbiano sede nell'area del Programma Interreg V Italia-Austria afferente le Regioni Tirolo, e Veneto e la Provincia di Bolzano e le attività progettuali una ricaduta diretta sull'area CLLD Dolomiti Live.</p> <p>Qualora il beneficiario non abbia la sede nell'area CLLD Dolomiti Live, le operazioni sono ammissibili se sono espressamente indicate nel progetto e inserite nel sistema di monitoraggio.</p> <p>Nel caso in cui le attività del progetto fossero svolte al di fuori dell'area di cooperazione CLLD Dolomiti Live e quindi le spese venissero sostenute al di fuori di tale area, queste sono ammissibili se espressamente indicate nel progetto ed approvate dal Comitato di selezione dei progetti. In ogni caso le attività svolte al di fuori dell'area di programma devono soddisfare le condizioni di cui art. 20.2.b del Reg. (UE) 1299/2013, purché comportino vantaggi per l'area CLLD Dolomiti LIVE.</p> <p>Il LP deve avere la sua sede legale o operativa nell'area del CLLD Dolomiti Live.</p> <p>Nello specifico l'area di cooperazione comprende le seguenti zone transfrontaliere (vedi Punto 3.5 della strategia CLLD):</p> <ul style="list-style-type: none"> • Osttirol • Area designata del Gal Alto Bellunese • Comunità Comprensoriale Val Pusteria (CCV) <p>5. Dotazione finanziaria</p> <p>I fondi messi a disposizione nell'ambito del presente avviso per la presentazione delle proposte progettuali ammontano a un importo complessivo di 2.956.000 Euro di fondi FESR così suddivisi:</p> <p>Osttirol / Gal RMO (LP) 1.036.000 Euro Comunità Comprensoriale Val Pusteria (PP1) 799.000 Euro Gal Alto Bellunese (PP2) 1.121.000 Euro</p> <p>6. Finanziamento</p> <p>Di norma la spesa complessiva di ciascuna proposta progettuale deve essere compresa tra 50.001,00 e 200.000,00 Euro ad eccezione dei progetti che vedono</p>
---	--

<p>diesem Fall können Projekte auch ein Budget unter 50.001,00 € aufweisen das aber über 20.000,00 € liegen muss. Die Basisförderung beträgt 70% und kann um 10% bei Projekten in folgenden Bereichen erhöht werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Bildung und Soziales • Innovation • Positive Auswirkung auf das Klima • Wiederbelebung und Aufwertung des kulturellen und natürlichen Erbes (Tourismusprojekte sind davon ausgeschlossen) <p>Wenn die Finanzierung von Projektaktivitäten in Form von staatlichen Beihilfen gemäß Art. 107 Absatz 1 des AEUV erfolgt, kommen die Verfahrensvorschriften und rechtlichen Bestimmungen betreffend staatliche Beihilfen zur Anwendung (gewährte Beihilfen im Rahmen von Regelungen zur EU, und von derselben gewährt; ausgenommen Maßnahmen aus der Mitteilung, De-minimis-Regelungen). Im Fall, dass die die De-minimis Regelung zur Anwendung kommt, beträgt die Förderung maximal 50%. Sämtliche Begünstigte müssen die Kofinanzierung mit Eigenmitteln garantieren.</p> <p>7. Höchstdauer für die Umsetzung der Projekte</p> <p>Die Projektlaufzeit erstreckt sich von Projektbeginn, wobei das Datum nicht vor der Projekteinreichung liegen kann, bis zum Projektende. Dieser Zeitraum von 30 Monaten ab Protokollierung des Interreg Förderantrages der zwischen der Verwaltungsbehörde und dem LP abgeschlossen wird, darf nicht überschritten werden. Im Normalfall sind keine Projektverlängerungen vorgesehen, da ohnedies eine Laufzeit von 30 Monaten möglich ist. Im Fall einer kürzeren Projektlaufzeit, ist nur eine einmalige Verlängerung auf maximal 30 Monate Gesamtlaufzeit möglich.</p> <p>8. Fristen und Modalitäten der Einreichung des Projektantrages</p> <p>Der Aufruf beginnt am 24.10.2016 und ist bis Ausschöpfung der Mittel offen. Die Mittelverteilung ist somit nicht an Zeitfenster gebunden, sondern bis zur Ausschöpfung der Mittel und bis maximal 30.6.2022 möglich.</p> <p>Es ist Voraussetzung, dass Projektwerber die jeweils für sie zuständige regionale Stelle kontaktieren (RMO, Gal Alto Bellunese, Bezirksgemeinschaft Pustertal) um gemeinsam zu prüfen, ob das Projekt der Strategie entspricht und einen konkreten Beitrag zu den Zielen / Ergebnissen / Indikatoren, die in den CLLD-Strategien dargelegt sind, leistet.</p> <p>In den regionalen Büros kann man Sie auch bei einer eventuell notwendigen grenzüberschreitenden Partnersuche unterstützen. Um diese Projektentwicklungsphase zu erleichtern wird</p>	<p>come beneficiari le PMI che possono avere un budget anche inferiore a 50.001,00 € ma superiore ai 20.000,00 €.</p> <p>La percentuale base di finanziamento è del 70% che viene aumentata del 10% per progetti:</p> <ul style="list-style-type: none"> • di carattere sociale e di formazione • di carattere innovativo • con ricadute positive sul clima • di recupero e riqualificazione del patrimonio culturale e naturale <p>(sono esclusi progetti di carattere solamente turistico)</p> <p>Qualora il finanziamento delle attività progettuali si configuri come aiuto di stato ai sensi dell'art. 107, comma 1 del TFUE, si applicano le disposizioni procedurali e sostanziali rilevanti in materia di aiuti di stato (aiuti concessi sulla base di regimi notificati alla CE e autorizzati dalla stessa; misure in esenzione dall'obbligo di notifica, regolamenti de minimis). In caso di ricorso al regolamento de-minimis verrà applicata una soglia massima di finanziamento pari al 50%. Tutti i beneficiari devono garantire, con risorse proprie il cofinanziamento.</p> <p>7. Durata massima di realizzazione del progetto</p> <p>Per durata del progetto si intende il periodo che va dalla data di inizio, che non può essere anteriore a quella di presentazione della proposta progettuale, alla data di chiusura del progetto stesso che non può superare i 30 mesi a partire dalla protocollazione del contratto di finanziamento Interreg stipulato tra Autorità di gestione e LP. Di norma non sono concesse proroghe per i progetti che già prevedono una durata di 30 mesi. In caso di progetti con durata inferiore può essere concessa una sola proroga fino al raggiungimento del termine massimo di 30 mesi.</p> <p>8. Scadenze e modalità di presentazione della proposta progettuale</p> <p>Il bando apre il 24.10.2016 ed è a sportello. L'erogazione dei fondi non è quindi vincolata da limiti temporali ma verrà garantita fino all'esaurimento delle risorse stanziare e comunque non oltre il 30.6.2022.</p> <p>E' fatto obbligo ai proponenti di contattare la propria struttura di riferimento territoriale (RMO, Gal Alto Bellunese, Comunità Comprensoriale Valle Pusteria) al fine di valutare con quest'ultima la coerenza della proposta progettuale con la strategia e il suo contributo concreto al raggiungimento degli obiettivi/risultati/indicatori da essa previsti. Le strutture di riferimento territoriale possono dare anche un eventuale supporto nella ricerca del partner transfrontaliero.</p> <p>Per facilitare questa fase della progettazione è a disposizione dei proponenti un modulo per la</p>
--	--

<p>Projektwerbern ein Downloadformular auf der Website www.dolomitilive.eu angeboten, um ihren Projektvorschlag entsprechend zu formulieren und an eine der unten angegebenen Stellen mit dem Betreff „CLLD DOLOMITI LIVE“ zu senden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Osttirol / RMO: info@rmo.at • Bezirksgemeinschaft Pustertal: regionalentwicklung@bzgpust.it • Gal Alto Bellunese: gal.cooperazione@dolomites.com <p>Der Projektantrag</p> <p>Der Lead Partner (LP) reicht den Antrag auf Deutsch und Italienisch über das digitale Programmsystem coheMon (Zugang auf www.interreg.net) ein. Vor der elektronischen Übermittlung des Projektantrags muss sich jeder der Partner im Onlinesystem coheMon registrieren. Der Antrag muss vom LP digital signiert werden, im Vorfeld von den Projektpartnern validiert werden und sämtliche erforderlichen Beilagen aufweisen.</p> <p>Nach erfolgter digitaler Einreichung muss das Projektantrags-PDF mit sämtlichen Anlagen per Mail an info@dolomitilive.eu übermittelt werden, an das Management des CLLD für eine Beurteilung durch das Projektauswahlgremium.</p> <p>Ergänzende Unterlagen</p> <p>Die folgenden Dokumente können von der Website www.dolomitilive.eu und den drei Partnerseiten herunter geladen werden (siehe Punkt 13) und müssen über coheMON und von allen Projektpartnern unterschrieben hochgeladen werden:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Partnerschaftsvertrag (ist von allen Projektpartnern rechtskräftig zu unterzeichnen) • Erklärung des Rechtsstatus • Verschiedene Erklärungen für Unternehmen • Verschiedene Erklärungen für Begünstigte • Detaillierter Kostenplan • Beilage zu Punkt 3.4 "Indikatoren" des Projektantrages <p>Die korrekte Antragstellung wird mit einem Mail bestätigt und an den Antragsteller (LP) sofort nach Absenden über das Online System übermittelt. Sobald der Projektantrag einmal abgeschickt ist, kann er nicht mehr verändert werden.</p> <p>9. Projektgenehmigung</p> <p>Die eingereichten Projekte werden basierend auf einer entsprechenden Checkliste (Beilage 1) vom Projektentscheidungs-gremium geprüft, wobei die Einhaltung der formalen und strategischen Erfordernisse der Projektanträge geprüft werden, um den Zusammenhang zur CLLD Strategie und die Beachtung der formalen Vorgaben zu gewährleisten.</p> <p>Nach der digitalen Einreichung des Projekts erfolgt</p>	<p>manifestazione di interesse scaricabile sul sito www.dolomitilive.eu, da compilare preventivamente in tutte le sue parti e inviare via e-mail con l'oggetto „CLLD DOLOMITI LIVE“ a uno dei seguenti indirizzi:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Osttirol / RMO: info@rmo.at • Comunità Comprensoriale Valle Pusteria: regionalentwicklung@bzgpust.it • Gal Alto Bellunese: gal.cooperazione@dolomites.com <p>La proposta progettuale</p> <p>Il Lead Partner (LP) presenta la proposta progettuale in lingua tedesca e italiana tramite il sistema online coheMON (disponibile su www.interreg.net). Prima dell'invio telematico della proposta progettuale ogni ulteriore partner di progetto deve registrarsi nel sistema online coheMON. La proposta deve essere firmata digitalmente dal LP, essere validata da tutti i partner di progetto e avere allegata la documentazione aggiuntiva. Dopo l'invio telematico la versione in PDF della proposta progettuale con tutti gli allegati deve essere inoltrata all'indirizzo info@dolomitilive.eu al management del CLLD per la valutazione da parte del Comitato di Selezione dei Progetti.</p> <p>Documentazione aggiuntiva</p> <p>I seguenti documenti scaricabili dal sito www.dolomitilive.eu e dai siti dei 3 partner (vedi punto 13) devono essere caricati sul sistema coheMON firmati da tutti i partner di progetto:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Contratto di partenariato (stipulato da tutti i partner di progetto e legalmente vincolante) • Dichiarazione sullo stato giuridico • Diverse dichiarazioni per imprese • Diverse dichiarazioni per beneficiari • Piano finanziario dettagliato • Allegato al punto 3.4 "indicatori" della proposta progettuale <p>Una e-mail conferma la corretta presentazione del progetto e viene inviata al richiedente (LP) subito dopo l'invio del progetto tramite sistema online. Non è più possibile modificare la proposta progettuale una volta inviata.</p> <p>9. Approvazione del Progetto</p> <p>I progetti trasmessi vengono esaminati dal Comitato di Selezione dei Progetti, in base a una check list appositamente predisposta (allegato 1), che verifica la presenza dei requisiti formali e strategici delle proposte progettuali per stabilirne l'ammissibilità in coerenza con la strategia CLLD e la loro conformità alle disposizioni formali.</p> <p>Successivamente all'invio telematico il progetto viene</p>
---	--

einerseits die Validierung durch die Verwaltungsbehörde andererseits die Prüfung und Genehmigung durch das Auswahlgremium. Die rechtsverbindliche Förderzusage erfolgt durch die Unterschrift des Interreg Fördervertrags zwischen dem Lead Partner und der Verwaltungsbehörde (Autonome Provinz Bozen – Südtirol).

10. Förderfähigkeit der Ausgaben

Die Förderfähigkeit der Ausgaben richtet sich nach den einschlägigen unionsrechtlichen Rechtsvorschriften sowie nach programmspezifischen und nationalen Förderfähigkeitsregeln (siehe „Programmspezifische Förderfähigkeitsregeln“) die auf der Seite www.interreg.net zum Download bereit stehen.

Alle Kosten müssen sich auf die entsprechenden Kostenkategorien im oben genannten Dokument beziehen. Die projektbezogenen Kosten sind förderfähig, in dem Zeitraum zwischen dem Zeitpunkt der Vorlage und dem des Projektabschlusses. Das Projektende wird im Interreg-Fördervertrag verbindlich festgeschrieben.

11. Abrechnung und Auszahlung

Die Abrechnung der getätigten Ausgaben durch die Begünstigten und die Kontrolle durch die regionalen Kontrollstellen (FLC) erfolgen ausschließlich digital über das von der Verwaltungsbehörde zur Verfügung gestellte Online-Monitoringsystem coheMON. Die EFRE-Finanzierungen werden laut den in der Standardvorlage des Interreg-Fördervertrags genannten Modalitäten ausbezahlt und zwar nach Vorlage der im genehmigten Projektantrag vorgesehenen, tatsächlich bezahlten, kontrollierten und als förderfähig bescheinigten Ausgaben.

12. Pflichten der Begünstigten

Die Begünstigten sind verpflichtet, das Projekt unter Berücksichtigung der Vorgaben dieses Aufrufs zur Projekteinreichung sowie der geltenden unionsrechtlichen, nationalen und regionalen Normen, insbesondere im Bereich Strukturfonds, Umweltschutz, Vergabe- und Beihilfenrecht, Publizität, Gleichstellung und Nicht-Diskriminierung, umzusetzen.

13. Informationen

Für weitere Informationen zum vorliegenden Aufruf zur Einreichung von Projektanträgen können sich alle Interessierte an die folgenden Stellen wenden:

Regionsmanagement Osttirol
Amlacher Str. 12
9900 Lienz

approvato dal Comitato di Selezione del CLLD Dolomiti Live e validato dalla AdG del Programma. L'impegno di finanziamento giuridicamente vincolante avviene tramite la sottoscrizione del Contratto di finanziamento Interreg tra il Lead Partner e l'Autorità di gestione (Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige).

10. Ammissibilità delle spese

L'ammissibilità delle spese al finanziamento è disciplinata dalle disposizioni unitarie previste in materia, dalle norme specifiche del Programma e dalle norme nazionali sull'ammissibilità delle spese (vedi "Norme specifiche del Programma di ammissibilità della spesa" scaricabile sul sito www.interreg.net).

Tutti i costi del progetto devono fare riferimento alle categorie di spesa previste nel suddetto documento. Le spese riferite al progetto sono ammissibili nell'arco temporale che intercorre tra la data di presentazione e quella di chiusura del progetto. La data di chiusura del progetto viene fissata in modo vincolante nel Contratto di finanziamento Interreg.

11. Rendicontazione e Liquidazione

La rendicontazione delle spese da parte dei beneficiari e il controllo da parte degli organismi di controllo regionali (FLC) avvengono esclusivamente per via digitale attraverso il sistema di monitoraggio coheMON, messo a disposizione dall'Autorità di gestione. I finanziamenti FESR saranno erogati secondo le modalità illustrate nel modello standard del contratto di finanziamento Interreg, a fronte delle spese previste nella proposta progettuale approvata, effettivamente pagate, controllate e dichiarate ammissibili al finanziamento.

12. Obblighi dei beneficiari

I beneficiari sono tenuti a realizzare i progetti nel rispetto delle prescrizioni contenute nel presente avviso, nonché della vigente normativa unitaria, nazionale e regionale, in particolare in materia di fondi strutturali, tutela dell'ambiente, appalti, aiuti di stato, pubblicità, pari opportunità e non discriminazione.

13. Informazioni

Per ogni ulteriore informazione sul presente avviso per la presentazione delle proposte progettuali gli interessati possono rivolgersi a:

Regionsmanagement Osttirol
Amlacher Str. 12

<p>Tel +43-(0)4852 72820-570 Fax +43-(0)4852 72820-44 E-Mail: info@rmo.at / www.rmo.at</p> <p>Bezirksgemeinschaft Pustertal Comunità Comprensoriale Valle Pusteria Dantestraße 2 39031 Bruneck Tel +39 0474 412900 Fax +39 0474 410912 E-Mail: regionalentwicklung@bzgpust.it / www.bezirksgemeinschaftpustertal.it</p> <p>GAL Alto Bellunese via Padre Marino 32040 Lozzo di Cadore (BL) Tel +39 0435 409903 Fax +39 0435 408063 E-Mail: gal.cooperazione@dolomites.com / www.galaltobellunese.com</p>	<p>9900 Lienz Tel +43-(0)4852 72820-570 Fax +43-(0)4852 72820-44 E-Mail: info@rmo.at / www.rmo.at</p> <p>Bezirksgemeinschaft Pustertal Comunità Comprensoriale Valle Pusteria Dantestraße 2 39031 Bruneck Tel +39 0474 412900 Fax +39 0474 410912 E-Mail: regionalentwicklung@bzgpust.it / www.bezirksgemeinschaftpustertal.it</p> <p>GAL Alto Bellunese via Padre Marino 32040 Lozzo di Cadore (BL) Tel +39 0435 409903 Fax +39 0435 408063 E-Mail: gal.cooperazione@dolomites.com / www.galaltobellunse.com</p>
---	---

Beilage Nr. 1 zum Aufruf Aktion 3 CLLD Dolomiti Live
Allegato n. 1 all'avviso dell'azione 3 del CLLD DolomitiLive

1. Parte istruttoria a cura del nucleo di lavoro
Ermittlungsverfahren durch die Kernarbeitsgruppe

1.1 Dati della proposta progettuale
Projektantragsdaten

n. protocollo / Protokollnummer:	
data protocollo / Protokolldatum:	
LP (Leadpartner)	
partner 1 / Partner 1	
partner 2 / Partner 2	
titolo progetto: Projektname:	
sintesi del progetto: Projektzusammenfassung:	
costo complessivo / Gesamtkosten:	

Al fine dell'ammissibilità, la proposta progettuale deve rispondere ai seguenti requisiti (punto 7.3 della strategia):

Für die Genehmigung muss das Projekt die folgenden Voraussetzungen erfüllen (Punkt 7.3 der Strategie):

1.2 Requisiti formali che devono obbligatoriamente essere presenti

Formale Voraussetzungen die verpflichtend gegeben sein müssen

	Sì Ja	No Nein	Nota Anmerkung	vedi pagina siehe Seite
La proposta progettuale è sottoscritta da tutti i partner Der Projektantrag ist von allen Partnern unterschrieben				
La proposta è compilata sia in italiano che in tedesco. Der Antrag ist auf Italienisch und Deutsch ausgefüllt.				
Tutti i partner rientrano tra le tipologie ammesse dall'azione 3. Alle Partner entsprechen der Vorgabe laut Aktion 3.				
E' presente la sottoscrizione della proposta di almeno un partner italiano e uno dell'Osttirol. Der Projektantrag muss zumindest von jeweils einem italienischen und einem Osttiroler Partner unterschrieben sein.				
Tutti i campi della proposta progettuale sono compilati Alle Felder im Projektantrag sind ausgefüllt.				
Sono sottoscritte le dichiarazioni richieste dall'avviso. Die im Aviso vorgeschriebenen Erklärungen sind alle unterzeichnet.				
Il piano finanziario della proposta progettuale rispetta il limite di costo complessivo dell'azione (da euro 50.001,00 a euro 200.000,00. Inferiore ai 50.000,00 solo per le PMI). Der Finanzplan im Antrag hält die Kostenvorgaben der Aktion ein (von 50.001,00 Euro bis 200.000,00 Euro. Unter 50.000,00 Euro nur für KMU).				
E' prevista la quota di cofinanziamento nei limiti previsti dall'avviso. Ein Eigenmittelbeitrag, laut Angaben im Aufruf, ist vorgesehen.				
Le date di inizio e fine progetto rispettano i tempi prescritti dall'avviso Start und Ende des Projektes halten sich an die Vorgaben des Aufrufs.				

2. Parte istruttoria a cura del Comitato di selezione
Ermittlungsverfahren durch das Projektauswahlgremium

2.1 Requisiti strategici (obbligatori)
Strategische Voraussetzungen (verpflichtend)

	Sí Ja	No Nein	Nota Anmerkung	vedi pagina siehe Seite
Contributo alla strategia CLLD Beitrag zur Strategie CLLD				
Contributo alla realizzazione del piano di azione Beitrag zur Umsetzung des Maßnahmenplans				
Presenza dell'aspetto transfrontaliero Grenzüberschreitender Aspekt gegeben				

2.2 Requisiti di contenuto e qualità
Voraussetzungen betreffend Inhalt und Qualität

Aspetto transfrontaliero * Grenzübergreifender Aspekt	Sí Ja	No Nein	Nota Anmerkung	vedi pagina siehe Seite
Progettazione comune Gemeinsame Planung				
Attuazione comune Gemeinsame Durchführung				
Finanziamento comune Gemeinsame Finanzierung				
Personale comune Gemeinsames Personal				

***(3 requisiti su 4 devono essere soddisfatti / 3 von 4 Voraussetzungen müssen erfüllt sein)**

2.3 Verifica delle dichiarazioni
Prüfung der Erklärungen

	Sí Ja	No Nein	Nota Anmerkung
Rispetto della normativa in materia di appalti (se pertinente) Den Vorgaben zur Auftragsvergaben muss entsprochen werden (wenn gefordert)			
Garanzia dell'economicità del progetto Wirtschaftlichkeit des Projektes muss garantiert werden.			